

Oster™ Kabelloser Krallenschleifer



Die schnelle, sanfte und unkomplizierte
Art, Ihrem Tier die Nägel zu feilen

Kabelloser Krallenschleifer

Schnell, sanft & einfach



Pet Nail Care

- Die regelmäßige Pflege der Krallen ist ein wichtiger Bestandteil der verantwortungsvollen Tierhaltung, denn es beugt Eigen- und Fremderletzungen von Menschen oder Tieren vor
- Haustiere sollten alle 3-4 Wochen ihre Krallen geschliffen bekommen
- Zu lange, ungeschliffene Krallen können schmerzhaft für das Tier sein und weitere Komplikationen hervorrufen
 - Zu lange Krallen können die Pfoten verletzen und Infektionen verursachen
 - Lange Krallen können brechen und splintern und somit das Laufen des Tieres erschweren
 - Lange Krallen können zu Knochen- und Gelenkproblemen führen, da das Tier nicht in der Lage ist, richtig zu laufen
 - Lange Krallen können sich leicht im Teppich, Polstern und Klamotten verfangen



Identifikation des Problems

Woran erkennt man, dass es Zeit ist, die Krallen zu schleifen?

Ein gutes Zeichen, woran man erkennt, dass es an der Zeit ist, ist, wenn man die Krallen auf dem Boden "klicken" hört

Welche Probleme zeigen sich dabei?

- Das Trimmen/Schleifen der Krallen kann eine echte Herausforderung für den Tierhalter sein
- Die Tiere sind oft ungeduldig
- Die Tiere haben oft Angst vor dem Krallenschleifen bzw. dem dafür notwendigen Werkzeug
- Tierhalter haben oft selbst Angst vor der Aufgabe und befürchten, die empfindlichen Gefäße der Kralle zu verletzen und Infektionen zu riskieren



Die Lösung: Der kabellose Krallenschleifer von Oster™

- Schnell, sanft und stressfrei!
- Schleift Tierkrallen einfach und sicher
- Sanftes Schleifen anstatt Schneiden
- Praktisch und flexibel Dank kabelloser Anwendung



**Traditionelles
Schneiden**



kabelloser Krallenschleifer

Vorteile des kabellosen Krallenschleifers von Oster™

Krallenzangen im Vergleich zum kabellosen Krallenschleifer

Krallenzangen

- Die meisten Krallenzangen arbeiten mit einer kneifenden und quetschenden Schneidebewegungen, die scharfe Kanten an der Kralle hinterlassen können. Dies kann bei der Pflege Schmerzen und Angst des Tieres verursachen
- Gelegentlich kann es passieren, dass man zu dicht am Gefäß schneidet. Blutungen sind die Folge!



Kabelloser Krallenschleifer

- Der Krallenschleifer *schleift* Hunde- und Katzenkrallen. Einfach gesagt, es handelt sich eigentlich um eine Mini-Schleifmaschine, die extra für Haustiere entwickelt wurde
- Er schleift und trimmt die Krallen auf sanfte Weise und reduziert dabei das Verletzungsrisiko der Blutgefäße

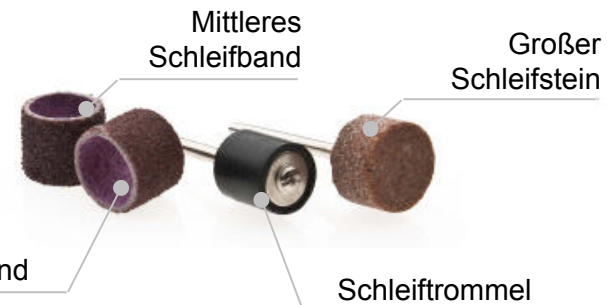


Kabelloser Krallenschleifer :

Die schnelle, sanfte und unkomplizierte Art, Ihrem Tier die Krallen zu feilen



Inkl. detaillierter
Gebrauchsanweisung



*Mit 4 "AA" Batterien verwenden
(nicht im Lieferumfang enthalten)

Anwendung

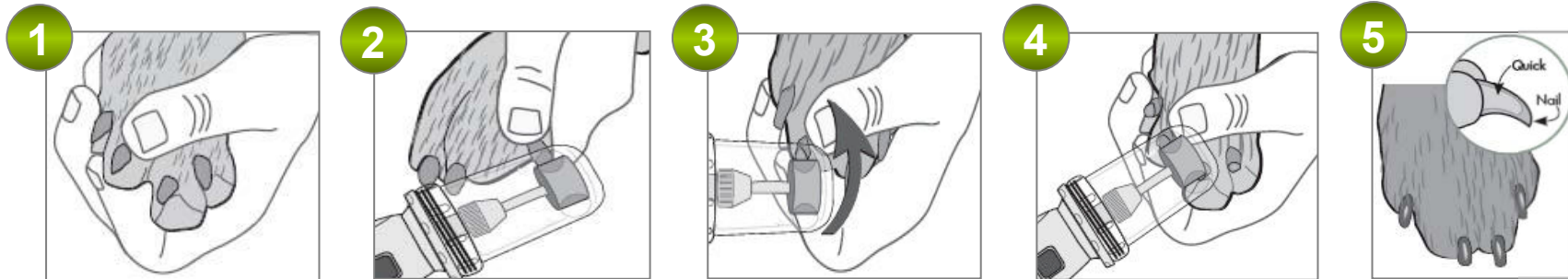
Vorbereitung

- Setzen Sie 4 AA Batterien (1,5V) in das dafür vorgesehene Batteriefach ein
- Drücken Sie die *Sperrtaste* und drehen Sie das *Futter/Aufnahme* zum Öffnen
- Setzen Sie *Schleifband* oder *-stein* in das *Futter/Aufnahme*
- Drücken Sie die *Sperrtaste* und drehen Sie das *Futter/Aufnahme* in entgegengesetzter Richtung zum Schließen und Sichern des *Schleifbandes/Schleifsteins*
- Stellen Sie sicher, dass *Schleifband oder -stein* sicher eingesetzt sind
- Schrauben Sie die *Schutzkappe* auf das Gerät und drehen Sie diese fest



Anwendung

Schleifen der Krallen

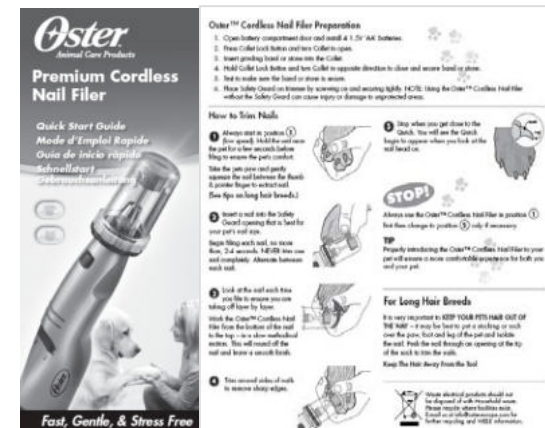


1. Beginnen Sie immer in der Startposition 1 (langsame Einstellung). Halten Sie das Gerät einige Sekunden vor dem Schneiden in die Nähe des Tieres, damit es sich daran gewöhnen kann. Nehmen Sie dann die Pfoten und drücken Sie den Nagel sanft zwischen Daumen und Zeigefinger, um ihn besser greifen zu können.
2. Führen Sie einen Nagel in die Öffnung der Sicherheitsabdeckung, die am besten für die Nagelgröße Ihres Tiers geeignet ist. Feilen Sie dann jeden Nagel nicht länger als 2-4 Sekunden.
3. Schauen Sie sich den Nagel beim Feilen genau an, damit dieser auch Stück für Stück gekürzt wird. Bewegen Sie den Oster™ Kabellosen Krallenschleifer dabei am Nagel unter langsamer, gleichmäßiger Bewegung von unten nach oben. So wird der Nagel leicht abgerundet und erhält eine weiche Oberfläche.
4. Feilen Sie auch um die Nagelseiten, um scharfe Kanten zu entfernen.
5. Feilen Sie nicht weiter, wenn Sie in die Nähe des empfindlichen Gewebes unter den Nägeln kommen. Wenn Sie auf den Nagelkopf schauen, sehen Sie das fleischfarbene Gewebe leicht.

TIP: Für Langhaarrassen Sie sollten unbedingt darauf achten, dass die HAARE IHRES TIERES NICHT IM WEG SIND – am besten ziehen Sie einen Strumpf oder ein Söckchen über Pfote und Bein des Tieres und legen den Nagel frei. Drücken Sie dazu den Nagel durch eine Öffnung an der Spitze des Strumpfes, um die Nägel zu feilen Es dürfen keine Haare in die Feile gelangen

Produktmerkmale

- Ergonomischer Griff für maximalen Komfort
- Niederspannungsmotor mit bis zu 15.000 U/min. auf schneller und 7.500 U/min. auf langsamer Stufe
- Die Sicherheitsabdeckung mit vier Öffnungen bietet passende Öffnungen für Krallen jeder Größe
- An/Aus Schalter für Links- und Rechtshänder geeignet
- Niedriges Geräusch- und Vibrationsniveau bei beiden Geschwindigkeitsstufen
- Minimiert Absplitterung und scharfe Kanten
- Durch die bequeme, schnurlose Anwendung kann der Krallenschleifer überall zum Einsatz kommen.
- Ideal für Tiere und Besitzer, denen es regelmäßig vor dem Nagelschleifen graut
- Die detaillierte Gebrauchsanweisung enthält Hinweise zur Vorbereitung und zum Nagelschleifen sowie zusätzliche Tipps.
- Die Verpackung ist für die ständige Aufbewahrung des Gerätes konzipiert, sie ist recyclebar und biologisch abbaubar.



Vorteile

- Der kabellose Krallenschleifer kann zum sicheren Trimmen und Schleifen/Entgraten selbst härtester Krallen eingesetzt werden
- Hohe Flexibilität Dank Batteriebetrieb. Dadurch im Innen- sowie Außenbereich einsetzbar
- Kein Kneifen oder Quetschen des Nagels mehr
- Hervorragend für Haustiere mit extrem dicken Krallen, die nicht in herkömmliche Krallenzangen passen
- Eliminiert das Risiko abbrechender Krallen und macht das Schleifen zu einer angenehmen Pflegemaßnahme
- Erzeugt ein konstantes, summendes Geräusch anstatt eines scharfen Knackgeräuschs, welches beim Schneiden mit herkömmlichen Krallenzangen erzeugt wird



Mehrwert für den Handel

- Das perfekte Set für schnelles und sicheres Krallenschleifen
- Aufhängbare Verpackung - bequem für Einzelhändler
- Profi-Qualität verbindet elegantes Design und bewährte Leistung.
- Etablierter Markenname für professionelle Fellpflege führt zu Cross-Over-Verkauf.



Oster
Animal Care Products



Zusatzinformationen: Kabelloser Krallenschleifer

- Geringes Gewicht: ca. 400 g
- 7,500 / 15,000 U/min
- Einfache Reinigung
- Batteriebetrieb (4 AA Batterien, nicht im Lieferumfang enthalten)
- Inhalt:
 - Langlebiger Schleifstein
 - Schleifrolle zur Verwendung von Schleifbändern
 - Schleifband medium für schnelles Nagelschleifen
 - Schleifstein fein zum Glätten spitzer oder scharfer Kanten

Logistische Details



Produktbezeichnung	Artikelnummer	Produkt-EAN	Aufbewahrung sbox Gewicht & Abmessungen (L x B x H)	cm ³	Umkarton Menge	Umkarton EAN	Umkarton Gewicht & Abmessungen (L x B x H)	cm ³
Kabelloser Krallenschleifer	079555-730-051	103426444181 0	0,4 Kg 13 x 5,5 x 24 cm	1716	6	1034264441827	2.95 Kg 50 x 18,5 x 15 cm	13875





Appendix

Informationen auf der Verpackung Vorderseite

KABELLOSER KRALLENSCHLEIFER

Feines Schleifband
Gratis!

Betonung der Schutzkappe

Für Hunde und
Katzen geeignet



Produktabbildung

Informationen auf der Verpackung



Rückseite und Seite

Features werden im Detail aufgelistet



Oster
Animal Care Products

Cordless Nail Filer
Lime électrique sans fil
Lima de Uñas Eléctrica
Kabelloser Krallenschleifer

Fast, Gentle & Stress Free

Leaves nails smooth and rounded to protect furniture and floors from scratches

- 1 Rotating Head – Gently files your pet's nails quickly, easily and pain free
- 2 Safety Guard – Holds nail in place and prevents accidental hair winding
- 3 Two Speeds – Adjustable for all breeds of dogs & cats
- 4 Powerful – Easily files even the toughest of nails

Rapide, Doux et Sans Stress

Laisse les ongles lisses et réguliers afin de protéger les meubles et les sols des griffures

- 1 Tête rotative – Lime les ongles de votre animal de compagnie de façon rapide, facile et sans douleur
- 2 Capuchon de sécurité – Maintient l'ongle en place et empêche les poils de s'enrouler dans le tambour
- 3 Deux vitesses – Adaptable à toutes les races de chiens & de chats
- 4 Puissant – Lime facilement les ongles les plus résistants

Rápida, suave y sin estrés

Deja las uñas lisas y redondeadas para proteger los muebles y el suelo de arañazos

- 1 Cabezal rotatorio – Lima suavemente las uñas de su mascota de forma rápida, cómoda y sin dolor
- 2 Tapa de seguridad – Mantiene las uñas en su lugar y evita que el pelo se enganche accidentalmente
- 3 Dos velocidades – Se adapta a cualquier raza de perros y de gatos
- 4 Potente – Lima fácilmente hasta las uñas más duras

Schnell, sanft & einfach

Sorgt für glatte und runde Krallen, um Möbel und Fußböden vor Kratzern zu schützen

- 1 Drehkopf – Kürzt die Krallen Ihres Haustiers auf schnelle, einfache und schmerzfreie Weise
- 2 Schutzkappe – Fixiert die Krallen und verhindert unbeabsichtigtes Einwickeln von Haaren
- 3 Zwei Geschwindigkeiten – Einstellbar für alle Hunde- und Katzenrassen
- 4 Leistungstark – Kürzt selbst die härtesten Krallen problemlos

Requiere 4 "AA" batteries (not included)
Alimenté par 4 piles "AA" (non fournies)
Funciona con 4 baterías "AA" (no incluidas)
Benötigt 4 AA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)



Oster
Animal Care Products

Cordless Nail Filer
Lime électrique sans fil • Lima de Uñas Eléctrica • Kabelloser Krallenschleifer

Kit Includes:
Le kit contient:
Kit incluye:
Set enthält:

Large Grinding Stone
Long lasting, ideal for multiple dog households
Grande pierre à poncer – Longue durée, idéale pour les familles avec plusieurs chiens
Lima de pedra grande – De larga duración, ideal para hogares con varios perros
Großer Schleifstein – Langlebig, ideal für Haushalte mit mehreren Hunden

Grinding Drum
For use with Grinding Bands
Tambour de ponçage – Pour utilisation avec bandes de ponçage
Tambor de limado – Para de soporte para las bandas de limado
Schleiftrummel – Für die Verwendung von Schleifbändern

Medium Sanding Band
Grinds nails down quickly
Bande de ponçage – Grain moyen
Lima rapidement les griffes
Bande de limado de grano medio – Lima las uñas de forma rápida
Mittleres Schleifband – Zum schnellen Kratzen der Krallen

GRATIS!

Fine Sanding Band
Smooths rough or sharp edges, leaves a smooth finish
Bande de ponçage – Grain fin
Lisse les bords rêches ou coupants, pour une finition lisse et homogène
Banda de limado de grano fino – Lima los bordes ásperos e afilados, dejando un acabado suave
Feines Schleifband – Glättet rauhe oder scharfe Kanten und hinterlässt eine glatte Oberfläche

Abbildungen für einfache Produktidentifikation

Detaillierte Erläuterungen

KABELLOSER KRALLENSCHLEIFER



Info-Leaflet

KABELLOSER KRALLENSCHLEIFER

Cordless Nail Filer

Lime électrique sans fil
Lima de Uñas Eléctrica
Kabelloser Krallenschleifer

NEW

The fast, gentle and stress-free way to file animals' nails
 Un moyen rapide, agréable et simple de limer les ongles des animaux.
 La manera rápida, suave y sin estrés para limar las uñas de los animales.
 Die schnelle, sanfte und unkomplizierte Art, Ihrem Tier die Nägel zu feilen

Cordless Nail Filer

Lime électrique sans fil
Lima de Uñas Eléctrica
Kabelloser Krallenschleifer

The cordless nail filer is great for clipping, smoothing and trimming even the toughest nails. The safety guard covers pet owners' hands when the cordless nail filer is in use. The grinding stone is made of high quality material for quick and easy filing.

- Cordless nail filer is a great for clipping, smoothing and trimming even the toughest nails. The safety guard covers pet owners' hands when the cordless nail filer is in use. The grinding stone is made of high quality material for quick and easy filing.
- The cordless nail filer is a great for clipping, smoothing and trimming even the toughest nails. The safety guard covers pet owners' hands when the cordless nail filer is in use. The grinding stone is made of high quality material for quick and easy filing.

Fast, Gentle & Stress-Free

- 1 Rotating Head
- 2 Safety Guard
- 3 Two Speed Settings (2000/1500 RPM)
- 4 Powerful yet light motor
- 5 Requires four "AA" batteries (not included)

Rápido, Suave y Sin Estrés

- 1 Cabeza rotatoria
- 2 Tapa de seguridad
- 3 Dos velocidades (2000/1500 RPM)
- 4 Motor potente y ligero
- 5 Funciona con 4 baterías "AA" (no incluidas)

Schnell, sanft & stressfrei

- 1 Drehkopf
- 2 Schutzkappe
- 3 Zwei Geschwindigkeiten (2000/1500 RPM)
- 4 Klarer und dennoch leichter Motor
- 5 Mit 4 "AA" Batterien versprochen (nicht im Lieferumfang enthalten)

Large Grinding Stone

- Grande pierre à ponner
- Lima de piedra grande
- Großer Schleifstein

Grinding Drum

- Tambour de ponçage
- Tambo de limado
- Schleiftrummel

Medium Sanding Band

- Bande de ponçage
- Banda de limado de grano medio
- Mittlere Schleifband

Fine Sanding Band - GRATES!

- Bande de ponçage «GRATES!»
- Banda de limado de grano fino «GRATES!»
- Feines Schleifband - GRATES!

Product Name Nom du produit Nombre del producto Produktname	Model Number Numéro du modèle Número del modelo Modellnummer	EAN	Weight / Dimensions Poids / Dimensions Peso / Dimensiones Gewicht / Abmessungen	UPC	Master Pack / Surchen-Baus / Chassis-Motor / Motorpack			
					Quantity Quantité Cantidad Menge	EAN	Weight / Dimensions Poids / Dimensions Peso / Dimensiones Gewicht / Abmessungen	UPC
Cordless Nail Filer	07955-730-001		0.4 Kg 9,5 x 13 x 34 cm	1796	8		2.95 Kg 50 x 18,5 x 15 cm	12875

© 2013 Osterman Products, Inc. All rights reserved. Oster Consumer Solutions. All Rights Reserved. Printed in Germany.
 © 2013 Osterman Products, Inc. Todos los derechos reservados. Oster Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Printed in Germany.
 © 2013 Osterman Products, Inc. Todos los derechos reservados. Oster Consumer Solutions. Todos los derechos reservados. Printed in Germany.
 © 2013 Osterman Products, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Oster Consumer Solutions. Alle Rechte vorbehalten. Printed in Germany.

Detaillierte Gebrauchsanweisung



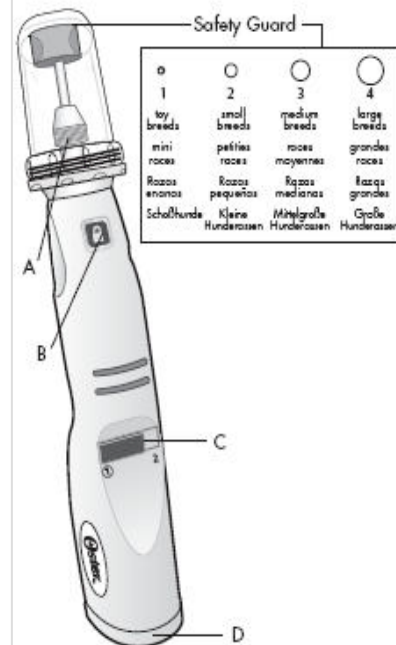
Oster
Animal Care Products

Premium Cordless Nail Filer

Quick Start Guide
Mode d'Emploi Rapide
Guía de inicio rápido
Schnellstart
Gebrauchsanleitung

Fast, Gentle, & Stress Free

Oster™ Cordless Nail Filer Parts



- A Collet
- B Collet Lock Button
- C On/Off Switch (2 speeds)
- D Battery Compartment

Understanding Stones and Bands:

Grinding Drum – For use with Grinding Bands.
Medium Sanding Band – Grinds nails down quickly.
Fine Sanding Band – Smooths rough or sharp edges, leaves a super smooth finish.
Grinding Stone – Long lasting, ideal for grinding multiple dog households.

In Europe email: info@oster-europe.com
 All other: Email: info@osteranimalcare.com

Oster™ Kabelloser Krallenschleifer - Inbe

1. Batteriefach öffnen und 4 1.5V 'AA' Batterien einlegen
 2. Sperrtaste der Spannzange drücken und Spannzange
 3. Schleifband oder Schleifstein in Spannzange einlegen
 4. Sperrtaste der Spannzange gedrückt halten und Spannzange in gewünschte Richtung drehen, damit sie schließt und das B
 5. Prüfen, ob Band oder Stein sicher eingelegt ist.
 6. Sicherheitsabdeckung auf dem Krallenschleifer anbringen
- HINWEIS: Bei der Verwendung des Oster™ Kabellosen es bei ungeschützten Bereichen zu Verletzungen oder S

Nagelkürzen richtig gemacht

1. Beginnen Sie immer in der Startposition (1) (langsame Einstellung). Halten Sie das Gerät einige Sekunden vor dem Schneiden in die Nähe des Tieres, damit es sich daran gewöhnen kann. Nehmen Sie dann die Pfoten und drücken Sie den Nagel sanft zwischen Daumen und Zeigefinger, um ihn besser greifen zu können. (Siehe auch die Hinweise für Langhaararassen.)



2. Führen Sie einen Nagel in die Öffnung der Sicherheitsabdeckung, die am besten für die Nagelgröße Ihres Tiers geeignet ist. Feilen Sie dann jeden Nagel nicht länger als 2-4 Sekunden. Kürzen Sie einen Nagel NIE auf einmal. Immer verschiedene Nägel abwechselnd feilen.



3. Schauen Sie sich den Nagel beim Feilen genau an, damit dieser auch Stück für Stück gekürzt wird. Bewegen Sie den Oster™ Kabellosen Krallenschleifer dabei am Nagel unter langsamer, gleichmäßiger Bewegung von unten nach oben. So wird der Nagel leicht abgerundet und erhält eine weiche Oberfläche.



4. Feilen Sie auch um die Nagelseiten, um scharfe Kanten zu entfernen.



Reinigungshinweise

- Zur Reinigung schalten zuerst den Oster™ Kabellosen Krallenschleifer aus (OFF) und entfernen Sie die Batterien
- Reinigen Sie niemals den Oster™ Kabellosen Krallenschleifer oder wechseln Sie Steine/Bänder eingeschaltetem Motor (ON).
- Wischen Sie den Oster™ Kabellosen Krallenschleifer mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie für die Reinigung des Oster™ Kabellosen Krallenschleifers nie Wasser.
- Entfernen Sie die Sicherheitsabdeckung und wischen Sie Verschmutzungen mit einem feuchten Tuch ab.

Hinweise

- Dieses Produkt sollte jederzeit mit der Sicherheitsabdeckung verwendet werden.
- Dieses Produkt ist nur als Krallenschleifer für Haustiere zu verwenden.
- Sie für dieses Produkt ausschließlich Ersatzbänder/Steine von Oster™

SICHERHEITSHINWEISE vor dem Nagelkürzen

Ihr Tier sollte vor dem Nagelkürzen abgesichert werden. Es kann hilfreich sein, eine andere Person um Hilfe zu bitten, die das Tier hält und beruhigt. Sie sollte beide Hände frei haben, um die Nägel Ihres Tiers kürzen zu können.

Reiben Sie die Pfoten zwischen beiden Händen damit sich die Tiere an das Gefühl gewöhnen können

Zeigen Sie Ihrem Tier den Oster™ Kabellosen Krallenschleifer zuerst im OFF-Zustand.

Gewöhnen Sie Ihr Tier an den Oster™ Kabellosen Krallenschleifer indem Sie bei angeschalteter Feile (1) zureden und gegebenenfalls ein Leckerli geben.

Nach ausreichender Gewöhnung, sollte Ihr Tier bereit sein für eine sichere und gesunde Nagel

Haben Sie Geduld mit Ihrem Tier. Verwenden Sie den Oster™ Kabellosen Krallenschleifer erst, wenn Ihr Tier damit angefreundet hat.

KABELLOSER KRALLENSCHLEIFER



Ein essentieller Bestandteil der kompletten Heimtierpflegeserie

